



## NOTICE - DIRECTIONS

### ANLEITUNG - INSTRUÇÕES

### PROSPETTO - ISTRUZIONI D'USO

### HANDLEIDING - 取扱説明書

### 产品说明书 - 사용법

# MB Tresor



FOOD GRADE



BPA FREE\*



CAPACITY



HERMETIC\*\*



FREEZER



MICROWAVE



DISHWASHER



www.monbento.com

## NOTICE

Nous vous remercions d'avoir choisi le MB Tresor de monbento®. Veuillez lire attentivement les instructions qui suivent avant la première utilisation, afin de profiter de votre nouveau produit dans les meilleures conditions. Merci de conserver ce document pour toute référence ultérieure.

### AVERTISSEMENTS

N'utiliser aucun autre moyen de réchauffage que le four micro-ondes. L'utilisation du micro-ondes nécessite la présence d'un adulte. Ne pas mettre le bento vide dans le micro-ondes. Ne pas placer le bento fermé dans le micro-ondes. Veuillez à laisser refroidir vos aliments avant de placer votre couvercle intermédiaire sur le récipient inférieur de votre bento afin d'éviter de créer une succion lors du refroidissement qui peut rendre le bento difficile à ouvrir. Ce produit n'est ni un outil de conservation alimentaire, ni un jouet et ne convient pas à une utilisation autre que celle pour laquelle il a été conçu. Pour éviter le développement de bactéries, respecter la chaîne du froid et éviter les denrées alimentaires sensibles.

### UTILISATION

Les loquets latéraux assurent la parfaite herméticité du récipient inférieur de votre bento.

### OUVERTURE / FERMETURE

Pour ouvrir, soulevez les loquets, puis retirez le couvercle intermédiaire. Pour fermer, enfoncez le couvercle intermédiaire, empilez tous vos éléments puis refermez le couvercle supérieur grâce aux loquets. Avant tout transport, attendez 1 à 2 min supplémentaires afin de vous assurer que toute la vapeur est évacuée. Un transport à la verticale est recommandé.

### MICRO-ONDES

3 minutes à 500W max sans les couvercles (pour un résultat optimal, remuez à mi-temps). Ne convient pas pour cuire un aliment, seulement pour le réchauffer.

### NETTOYAGE

Placez le bento entièrement démonté dans le panier haut du lave-vaisselle. Des aliments comme la sauce tomate, le curry, ou des plats très huileux sont susceptibles de tâcher le produit. Afin d'éviter cela, veillez à bien rincer votre bento après utilisation. Votre bento est tâché ? Faites-le tremper dans une solution d'eau chaude et de bicarbonate de soude pendant quelques heures.

### GARANTIE

Les produits monbento® sont garantis exempts de défauts de fabrication. Ils sont certifiés alimentaires par des organismes indépendants, en accord avec les réglementations des pays. Pour toute question concernant ce produit ou tout autre produit de la marque monbento®, vous pouvez contacter notre service client : contact@monbento.com / www.monbento.com

monbento® est une marque internationale déposée par la société monbento SAS.

### CAPACITÉ

Capacité : 800 ml

## DIRECTIONS

We thank you for choosing the monbento® MB Tresor. Please read the following instructions carefully before using the bento for the first time so as to make the most of your new product in the best conditions. Please keep this document for future reference.

### PRECAUTIONS

Do not use any other means of heating other than the microwave oven. An adult must be present if using a microwave. Do not put the bento box in a microwave when it is empty. Do not put the bento box in a microwave when it is closed. Be sure to let your food cool before placing the middle lid on the bottom container of your bento to avoid creating suction during cooling that can make the bento difficult to open. This product is not a food conservation device or a toy, and is not for use by children or for any purpose other than that for which it has been designed. To avoid the development of bacteria, respect the cold chain and avoid sensitive foodstuffs.

### USE

The catches on the side ensure a hermetic seal for the bottom compartment of your bento box.

### OPENING/CLOSING

To open, lift catches, then remove the middle lid. To close, push down the middle lid, pack in all the parts then close the upper lid with the catches. Before transporting the bento wait an extra 1 to 2 minutes to make sure all the steam has got out. We recommend you to keep the bento upright when transporting it.

### MICROWAVE

3 minutes at 500W max without the lids (for best results, stir half way through). Not suitable for cooking food, only for reheating.

### WASHING

Place the fully-dismantled bento box in the upper basket of the dishwasher. Food such as tomato sauce and curry, as well as very greasy dishes, may stain the product. To avoid this, make sure you wash your bento box properly after use. If your bento box becomes stained, soak it in a solution of hot water and bicarbonate of soda for a few hours.

### GUARANTEE

monbento® products are guaranteed free of manufacturing defects. They are food certified by independent bodies in compliance with national regulations. For any enquiries concerning this product or any other monbento® brand product you can contact our customer service: contact@monbento.com / www.monbento.com

monbento® is an international brand registered by the company monbento SAS.

### CAPACITY

Capacity: 800 ml / 27 fl. oz (us)

## ANLEITUNG

Vielen Dank für den Kauf des neuen Bento monbento® MB Tresor! Bitte lesen Sie diese Anleitung auf und lesen Sie sie sorgfältig vor dem ersten Gebrauch, damit Sie aus dem Produkt alle Vorteile ziehen können.

### HINWEISE

Verwenden Sie außer der Mikrowelle keine anderen Mittel zum Aufwärmen. Verwendung im Mikrowellenherd nur in Anwesenheit eines Erwachsenen. Keine leere Bento-Box in den Mikrowellenherd geben. Keine verschlossene Bento-Box in den Mikrowellenherd geben. Bitte lassen Sie Ihre Speisen abkühlen, bevor Sie den Zwischendeckel auf den unteren Behälter Ihres bento legen, um beim Abkühlen keine Saugwirkung zu erzeugen, die das Öffnen des bento erschweren kann. Dieses Produkt ist ausschließlich für seinen bestimmungsgemäßen Gebrauch und somit weder zur Lebensmittelkonservierung noch als Spielzeug geeignet. Um die Entwicklung von Bakterien zu vermeiden, beachten Sie die Kühlkette und vermeiden Sie empfindliche Lebensmittel.

### VERWENDUNG

Die Seitenverriegelungen sorgen für die perfekte Dichtigkeit des unteren Behälters Ihres bento.

### ÖFFNEN/SCHLIEßEN

Zum Öffnen die Schnappverschlüsse hochklappen und anschließend den Zwischendeckel entnehmen. Zum Schließen den Zwischendeckel einsetzen, sämtliche Bestandteile übereinander stapeln und den oberen Deckel mit den Schnappverschlüssen verschließen. Vor dem Transport noch 1 bis 2 Minuten warten, bis der Dampf entwichen ist. Wir empfehlen, das Gefäß stehend zu transportieren.

### MIKROWELLENHERD

3 Minuten bei maximal 500 W ohne Deckel (zum perfekten Erhitzen nach Hälfte der Zeit umrühren). Nur zum Erhitzen, nicht zum Kochen von Nahrungsmitteln geeignet.

### REINIGUNG

Die vollständig in ihre Einzelteile zerlegte Bento-Box in den oberen Korb der Geschirrspülmaschine geben. Nahrungsmittel wie Tomatensauce oder Curry bzw. sehr fetthaltige Stoffe können auf dem Produkt Spuren hinterlassen. Um das zu verhindern, die Bento-Box nach Gebrauch gut ausspülen. Ihre Bento-Box hat Flecken? Geben Sie Natron in warmes Wasser und weichen Sie sie darin einige Stunden ein.

### GARANTIE

monbento®-Produkte sind garantiert frei von Herstellungsfehlern. Sie wurden von unabhängiger Stelle entsprechend den in den Ländern geltenden Verordnungen als lebensmitteltauglich zertifiziert. Fragen zu dem Produkt oder anderen Produkten der Marke monbento® können Sie an unseren Kundendienst richten: contact@monbento.com / www.monbento.com

monbento® ist eine internationale, von der Fa. monbento SAS hinterlegte Marke.

### FASSUNGSVERMÖGEN

Fassungsvermögen: 800 ml

## INSTRUÇÕES

Obrigado por ter adquirido a nova lancheira bento monbento® MB Tresor! Por favor, tenha o cuidado de guardar o manual de instruções para referências futuras. Leia todo o seu conteúdo antes de usar o produto para que possa disfrutar do mesmo em pleno.

### AVERTÊNCIAS

Use nenhum outro modo de aquecimento que as microondas de forno. A utilização do micro-ondas necessita a presença de um adulto. Não pôr o bento vazio no micro-ondas. Não pôr o bento fechado no micro-ondas. Deixe arrefecer os seus alimentos antes de colocar a tampa intermédia no recipiente inferior da sua caixa bento a fim de evitar criar uma sucção quando do arrefecimento que pode tornar difícil a abertura da caixa bento. Este produto não é nem um instrumento de conservação alimentar, nem um brinquedo e não convém a uma utilização outra que a para a qual foi concebido. Para evitar o desenvolvimento de bactérias, respeite a cadeia fria e evite a comida sensível.

### UTILIZAÇÃO

Os fechos laterais asseguram a perfeita hermeticidade do recipiente interior do seu bento.

### ABERTURA/FECHO

Para abrir, levante os cadeados, em seguida retire a tampa intermédia. Para fechar, meta a tampa intermédia, empilhe todos os elementos e em seguida feche novamente a tampa superior graças aos cadeados. Antes cada transporte, esperar entre 1 e 2 minutos mais para ter a certeza que o vapor saiu. É recomendado um transporte na vertical.

### MICRO-ONDAS

3 minutos a 500W max sem tampa (para um resultado ótimo, remexa o meio tempo). Não convém para cozer um alimento, apenas para aquecê-lo..

### LIMPEZA

Coloque o bento inteiramente desmontado no cesto elevado do lava-pratos. Alimentos como o molho de tomate, o caril, ou pratos muito oleosos são suscetíveis de manchar o produto. A fim de evitar isso, enxágue bem o vosso bento após utilização. O vosso bento está manchado? Mergulhe-o numa solução de água quente e de bicarbonato de soda durante algumas horas

### GARANTIA

Os produtos monbento® têm garantia de isenção de defeito de fabrico. Têm certificação alimentar de organismos independentes, de acordo com a regulamentação dos países. Caso tenha alguma pergunta sobre este produto ou outro da marca monbento®, pode entrar em contacto com o nosso serviço de apoio ao cliente: contact@monbento.com / www.monbento.com

monbento® é uma marca internacional registada pela monbento SAS.

### CAPACIDADE

Capacidade : 800 ml

## PROSPETTO

¡Gracias por la compra de el nuevo monbento® MB Tresor! Por favor, sírvase guardar este manual de instrucciones y léalo atentamente antes de usarlo a fin de disfrutarlo plenamente.

### ADVERTENCIAS

No utilice ningún otro medio de recalentamiento que no sea el horno de microondas. El uso del microondas requiere la presencia de un adulto. No introducir el bento vacío en el microondas. No introducir el bento cerrado en el microondas. Asegúrese de dejar enfriar sus alimentos antes de colocar la tapa intermedia en el recipiente inferior de su bento para evitar que se produzca una succión durante el enfriamiento que puede dificultar la apertura del bento. Este producto no es ni una herramienta de conservación alimentaria ni un juguete, no es apropiado para niños o para cualquier otro uso que no sea para el que ha sido diseñado. Para evitar el desarrollo de bacterias, respete la cadena de frío y evite los alimentos sensibles.

### UTILIZACIÓN

Los pestillos laterales garantizan la perfecta hermeticidad del recipiente inferior de su bento.

### APERTURA / CIERRE

Para abrir, levante los pestillos, a continuación, retire la tapa intermedia. Para cerrar, apriete la tapa intermedia, apile todos sus elementos y, seguidamente, cierre la tapa superior gracias a los pestillos. Antes de transportarlo, espere 1 a 2 min suplementarios con el fin de asegurarse de que se ha evacuado todo el vapor. Se recomienda un transporte a la vertical.

### MICROONDAS

3 minutos a un máximo de 500 W sin tapas (para un resultado óptimo, remueva a mitad del proceso). No está indicado para cocer alimentos, únicamente para calentarlos.

### LIMPIEZA

Coloque el bento completamente desmontado en la bandeja superior del lavavajillas. Alimentos como la salsa de tomate, el curry o platos muy aceitosos, pueden manchar el producto. Para evitarlo, procure aclarar debidamente su bento después de su uso. ¿Su bento presenta manchas? Sumérjalo en una solución de agua caliente y bicarbonato sódico durante varias horas.

### GARANTÍA

Los productos monbento® están garantizados exentos de defectos de fabricación. Están certificados para contener solamente productos alimenticios, de acuerdo con las reglamentaciones de los países. Para cualquier pregunta relativa a este producto o cualquier otro producto de la marca monbento®, puede contactar nuestro servicio cliente : contact@monbento.com/www.monbento.com

monbento® es una marca internacional registrada por la sociedad monbento SAS.

### CONTENIDO

Contenido : 800 ml

Composition	Matière	Minimum T°	Maximum T°
Récipient, couvercle, couvercle intermédiaire, caissette	PP	- 20°C	+ 120°C
Joint	Silicone	- 60°C	+ 240°C

Component	Material	Minimum T°	Maximum T°
Container, top lid, intermediary lid, food cup	PP	- 20°C / - 4°F	+ 120°C / + 248°F
Seal	Silicone	- 60°C / -76°F	+ 240°C / + 464°F

Zusammensetzung	Material	Minimum T°	Maximum T°
Behälter, Deckel, Zwischendeckel, Box	PP	- 20°C	+ 120°C
Dichtung	Silikon	- 60°C	+ 240°C

Composição	Materia	Mínimo T°	Máximo T°
Recipiente, tampa, tapas intermédias, caixotes	PP	- 20°C	+ 120°C
Junta	Silicone	- 60°C	+ 240°C

Composición	Materiales	Mínimo T°	Máximo T°
Recipiente, tapa, tapas intermedias, bandejas	PP	- 20°C	+ 120°C
Junta	Silicona	- 60°C	+ 240°C

\* Conformément à la réglementation / In accordance with regulations

\*\*Pour le récipient du bas, une fois le produit fermé. / Bottom compartment only, once the product is securely closed.

Conçu en France / Fabriqué en Chine

Designed in France / Manufactured in China

Französisches Design / Herstellungsland China

Concebido em França / Fabricado em China

Diseñado en Francia / Fabricado en China

